



Mémo de la semaine de La Passerelle

(If you have difficulties reading French, please use [deepl.com](https://www.deepl.com) or translate.google.ca)

MESSAGE IMPORTANT!!!

Le changement pour le transport commencera lundi le **20 octobre**. Pour deux semaines, un seul autobus fera les deux routes, donc un seul conducteur. Pour soutenir notre brave conductrice Roberta, je demande aux parents de réviser les comportements attendus sur le bus. **AUCUN COMPORTEMENT NON-SÉCURITAIRE NE SERA TOLÉRÉ.** Je vous informerai des **SUSPENSIONS** immédiatement. Il est **IMPÉRATIF** que les élèves démontrent le respect des règles pendant cette période. Nous ne pouvons simplement pas nous permettre de perdre les services de Roberta.

Message de la direction

Le temps est arrivé de se préparer pour la Fête de la Pomme, édition 2025!

La Fête de la Pomme est un événement rassembleur pour notre communauté et une autre opportunité d'apprentissage pour les élèves (curriculum de sciences). Votre enfant vous rapportera à la maison le formulaire d'inscription à la compétition culinaire ainsi que des informations importantes pour le déroulement de cette compétition. Sortez vos recettes et vos rouleaux à pâte ! Vous êtes invités à démontrer vos talents de pâtissier.ère à notre grande communauté ! Prix à gagner ? Carte-cadeau de chez Nester's et surtout... la réputation du meilleur dessert aux pommes à La Passerelle. Tous les fonds amassés iront au profit d'activités pour les élèves. Nous tenons à remercier Ian Fairweather, assistant-gérant à Nester's pour la contribution de pommes variées pour l'activité pédagogique en salle de classe.

Sur une autre note, je tiens à remercier les parents bénévoles qui sont venus soutenir les élèves à la course cross-country de cette semaine. Cette belle activité offerte par Mme Nicole de SCCS est une super opportunité pour encourager nos jeunes athlètes dans leur désir de se surpasser. La prochaine rencontre sera le 23 octobre et déjà, nous avons déjà un parent bénévole!

Un immense merci à Annie-Claude (maman de Willie et de Layla) et à Meg (maman de Bay et Lux) pour le bon déroulement du programme des repas chauds. Les élèves inscrits adorent ! Le menu sera mis à jour et vous recevrez des informations pour l'ajout d'une offre de Pasta Lupino le lundi sous peu. Tous les profits iront vers le financement d'activités et de sorties pour les élèves.

Après la Fête de la Pomme, nous nous tournons vers la célébration de la fête de l'Halloween qui heureusement cette année tombe un vendredi! Les élèves de la classe de 6/7 s'affairent à préparer toute une surprise sous la guidance experte de Mme Océane... on a bien hâte de visiter ce lieu hanté "mystère"!

Vous avez des inquiétudes par rapport aux apprentissages ou du bien-être de votre enfant? La première étape est toujours de parler à la titulaire de votre enfant directement. Les rencontres sont souvent préférables aux échanges par courriel électronique. Si cette conversation n'apporte pas la résolution ou les réponses attendues, je reste disponible pour vous rencontrer afin qu'ensemble, nous établissions une entente positive dont votre enfant bénéficiera. Si vos inquiétudes sont uniquement en lien avec les récréations ou l'autobus, vous devez me contacter directement.

Pour toute l'équipe de ÉLP, le partenariat positif école-maison est toujours au cœur de la réussite de chaque élève !

Kúkwstumckacw et merci,

Diane Payette M.A.

Directrice | Principal
École La Passerelle
Elle / She

École La Passerelle

CETTE SEMAINE EN PHOTOS

PAR ICI POUR LES PHOTOS DE LA SEMAINE... CAR UNE IMAGE VAUT MILLES MOTS!

- Le kit de culture du champignon : les 6/7 utilisent la démarche scientifique pour observer la croissance du Reishi et des Pleurotes.
- Vendredi de fête francophone avec les petits et les grands amis. Au programme: Lecture, construction et danse avec des rubans!
- Les élèves de 2-3e découvrent la biodiversité locale!
- À la découverte des champignons avec Mr Ludovic!

DATES IMPORTANTES

Lundi 20 octobre: Envoi de l'art «Created by kids» à la maison (enveloppe blanche)

Lundi 20 octobre: Date limite pour commander les hoodies et tuques "La Passerelle"

Jeudi 23 octobre: Festival de la Pomme : compétition culinaire à partir de 13h06 (lire le formulaire d'inscription mis dans l'agenda de votre enfant cette semaine).

Vendredi 24 octobre : Journée pédagogique - pas d'école

Lundi 27 octobre: Sortie à North Arm Farm pour la cueillette des citrouilles

Mercredi 29 octobre: Date **limite** pour renvoyer l'art «Created by kids» **en bon état** à l'école si vous passez une commande

Vendredi 31 octobre: Célébration de la fête de l'Halloween à l'école

SORTIE NORTH ARM FARM – lundi 27 octobre – 10\$ à payer

Vous avez été nombreux à payer en ligne sur School Cash – merci!

Si ce n'est pas fait, merci de le faire dès que possible via School Cash Online. Pour vous y inscrire les détails sont ici: <https://passerelle.csf.bc.ca/> » Parents » Ressources » School Cash Online.

Si vous êtes déjà inscrit et vous voulez faire votre Log In, [c'est par ici](#). Merci!

Attention ! Attention!

MISE À JOUR DES REPAS CHAUDS

HOT LUNCH UPDATES

Now offering **PASTA LUPINO** ON MONDAYS!!

We are offering freshly made radiator pasta served with slice of bread
with your choice of:

- 1) Tomato & Basil
- 2) Butter Parmesan cheese (contains dairy)
- 3) Alfredo (contains dairy)
- 4) Bolognese (contains dairy & meat)
- 5) Pesto (nut free)
- 6) Olive oil (plain)

Now also offering 3x **CHICKEN FINGERS** on Wednesday from Splitz Grill!!!

Served with side of cucumbers and carrots and ketchup sauce

SUSHI CHANGES

We are now offering our fresh local SUSHI TO GO sushis instead of Bento.
We are also changing sushi on TUESDAY only to AVOCADO ONLY.
We are now offering EDAMAME for 5\$ on Tuesdays and Thursdays

With these changes and additions we are keeping the ordering open for the next 2 weeks. You can make changes to your orders or add

To add or change any of your lunch options simply log back into your Hot Lunch account to see your choices.

- Go to <https://lapasserelle.hotlunches.net/>
- Click on "Click Here to Register"
- Enter Access Code <ELP2025>
- Complete the rest of the registration form. (Including your email address will ensure you receive reminder emails about hot lunch order deadlines, and your child's hot lunch order for the upcoming week)
- Click the "**Register Now**" button at the bottom
- Follow the instructions to add each child in your family who attends **Ecole La Passerelle** Once your child(ren) are registered, click on "Orders"
- Proceed to order hot lunch for your child(ren)

«CREATED BY KIDS» - PROJET LEVÉE DE FONDS

Les élèves ont travaillé sur un dessin bien spécial en classe: l'original sera envoyé à la maison **dans une enveloppe cette semaine**, et vous aurez l'occasion de commander des articles avec ce dessin unique de votre enfant dessus.

Les instructions pour les commandes sont au VERSO de l'art, et l'art **devra être retourné à l'école en bon état (avant le 29 octobre) pour pouvoir être numérisé par la compagnie**. Vous recevrez les produits commandés la semaine du 17 novembre.

L'APÉ de La Passerelle pourra conserver 30% du prix de chaque commande, c'est donc une levée de fonds gagnante-gagnante!

HOODIES et TUQUES "LA PASSERELLE" À VENDRE !

Date limite pour commander:

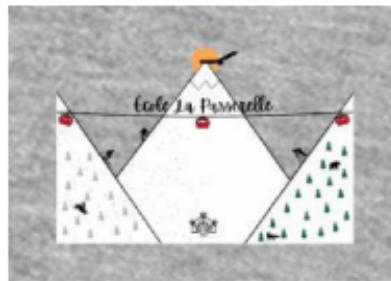
Lundi 20 octobre

Les tuques et les hoodies "La Passerelle" sont maintenant disponibles !

Élèves, personnel et parents peuvent porter fièrement ces pièces conçues par les élèves pour exprimer l'esprit de l'école.

Le design, créé par les élèves, met en valeur les montagnes, les saisons et les sports préférés des enfants.

Tuques - 20 \$ / Hoodies- 50 \$



Paieiment

Le paiement des vêtements peut être effectué par virement électronique à **apelapasserelle@gmail.com** ou par chèque au secrétariat de l'école.

Si vous avez besoin d'une aide financière, veuillez contacter le secrétariat. Pour toute question, veuillez envoyer un courriel à nbaudisch@vailresorts.com

ACTION: Ressources et sensibilisation – ERASE.

Le ministère a récemment développé de nouveaux infographiques **ERASE** destinés [aux parents et tuteurs](#). Ces documents mettent en avant les principales informations et ressources offertes par **ERASE**.

MESSAGES DE VOTRE ASSOCIATION DE PARENTS (APÉ)

La prochaine rencontre se tiendra jeudi 13 novembre à 18h00 à l'école dans la classe de 6/7 et en ligne.

Si vous n'êtes pas inscrit pour recevoir les e-mails de l'APÉ, veuillez contacter apelapasserelle@gmail.com ou retrouvez-nous [sur Facebook](#)!

CONTACTEZ L'APÉ - en français or in English!

Apelapasserelle@gmail.com

[Suivez l'APÉ sur Facebook!](#)

Liens utiles

<https://www.facebook.com/lapasserellewhistler>

Apelapasserelle@gmail.com

[Suivez l'APÉ sur Facebook!](#)

[Archives des Mémos de la semaine](#)

[Calendrier scolaire 2025-2026](#)

[Site web de La Passerelle](#) et [photos récentes](#)

[Aimez notre page Facebook!](#)

[Page Facebook de l'Association des parents d'élèves de La Passerelle \(APÉ\)](#)

[Conseil scolaire francophone \(CSF\)](#)

[Fédération des parents francophones de la Colombie-Britannique](#)

[Google Translate](#) ([contact us](#) if you have questions on the content of this Memo:
ecole_passerelle@csf.bc.ca)

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions.

Votre directrice Diane Payette: diane_payette@csf.bc.ca